

## ՕՏԱՐԻՆ ԿԱՐԾԻՔԸ

Տր. Գելքիք այս յօդուածին թարգմանութիւնը կը հարատակինք առանց անոր ամէն կետերու համակածիք ըլլարու — ինչ որ կը այսունուի արձեն իրեն ուզուած խամակէն զոր դրեցիք քարտավորթիք աշոյթուն կոին և որուն թարգմանութիւնը կը գենեն ասորու ։ բույց հարկանու ինչպարունակութիւնը յօդուածիք ըլլարուն ամբողջ ներկայացնել մեր ընթերցանութեամբ ։ որոյնեւու կը մասենք թէ մեր ժողովրդին շահուուն համար անհամաժու է գիտնալ թէ ուսուցը ի՞նչ կը խորհի իր մասին, ինչ են ալ որ ուսենայ ոյդ կործադրքը բառ է որ անհինը և անշահան անձեռով ըլլիք . և մենք գիտնալ որ Տր. Գելքը, գիտուն մը յարգուած ու ծանօթ՝ շահակէն է ։

ՎԱՐԻՒՑ ՄԻՒՀԵՆԻ ՏՐԱՎՈՒՉՈՒՆ

ՀԱՅԻԿԱԿԱՎ ԱՐԵԱԿԱՎԱԲԱՆԻ

Գ. Պոլիս, գեկաներէր

Իմ վերջին մմէն քննական ճամբարութեանս, որ անցեան տարի մեսու. 25ին Վանից սկսեցի, նպատակն էր՝ մի կողմից ճշգրիս հետազոտուն վայառ ծովակի հիւսիս-արևելանա եղերքները, Սիսամայ սարք բարձրանալ, — որ անցնաւ տարի ինչ էր լուս ողուել Հայութան ի Քրդիքի մի գլխաւորի Դիգասական թէմիւր փաշարք որոյ հարավագետ վեհասարդ աւագական յնին յարակամնն պատճուած՝ հնարիխական ու սումակարութիւններ անին Մելազիլի տիք եւ Բուլարցի հարթավայրերում և խուզարկութիւններ հաստրել մինչեւ այսօն մի երրոպացոց երթեք լայցելուած Խութի լինապատրում, որը գտնուում է Մուշից հարաւանք երր եւ Դիարբեքիք բարձրաւանդակներն էր հասի մի նոր քան աւելիցու. արդէն մեր մրտածիւն ։ Փանափոնի ու իր Տան Հազարի հաստատուն ճանապարհով մինչեւ Խելուանուրոշ գծիք մինչեւ լուսափենք շարունակել մինչեւ Բատման լճը եւ նորա երարարութեամբ էլ գէս ի Մուշից հարթավայրերը որի ժամանակ գէս ի Մայափարիկն եւ Լիճէն կողմանակը շրջագարիթիւններ անել մտարած էր :

Այս ամբողջ շրջանը հնչւչան որ ծրագրուած էր այնպէս և հաստատուց, ախտաբարսկան պատմական ինչպէս նաեւ ազգագրական հարուստ հետեւանքերով: Տագլան Ասպետ եւ Աղըլիքիզ չշրջբառ հետազոտուցեցան. մեզ յաջուեց Միզամայ տարք բարձրանալ, եւ Մելազիկերտ այցելել, որի հարթավայրերում ուղամած մեծ շրջացներ բացուած գտնուիք, որոնք ինչպէս հնչւուղութիւն ուսումնասիրութիւնը սեպագետը իւղուած միանալու վեհասարդ անհամաժու էր. Տագլան Մանական թագաս որիցն էին (800 տարի և.թ.): Ճանապարհ շարունակութիւնը ձգուած էր Բուլարցիք հարթավայրով, այնուա-

զոյ ուր Քրիստոսից 10(20) տարի առաջ Տիրամպիկեզեր Ա. ը այն մասի դաշնակից հայ իշխանների միացանակ մանակը մի արքանահնդ կուռում ոչնչացնելով՝ ամբողջ երկիրը — մինչեւ այս օրուան ուսումնատեսկան սահմանը — տիքեց Ա. առթիք նոցա կողմից այսու հարթավայրում կանգնել տուած յարթութեան սեպակիք յուշարթանը զօնուած և կարգացուած է: Այսանդիք թէս ի արեւմատաք ճանապարհը գույքում է նենուած վլրայով առանձիւական զորոցներով հարուստ իննկէօ սահը, որը իր բարձրագոյն զագակիքն վլրայաց մի մնէ զդեսկիք աւելացներու ու արագածութեանը անձեռով էր ինը տանել: Դժմարաքար նոցա բոլորն էւ պէտք է որ մի անհամանալի տեսապական ինքնամապէտութեան զոհ եղած լինին, որովհետեւ այդ կարծեցիք զերս սեպակիք բոլոր եւ ուրիշ ունչ չէ, եթէ ոչ մի փլած հրաբխային նէկայական բանարարան, խոն սեպակիքը կամ առհասարակ ու եւ է յշշատակարանից բացարձակ կերպութիւն կարուի ին բարձր սահական կանին յախամարտուած իջանք հարաւարիք եղեան կողմից Վարորի հարթավայրի վլրայ. և. մի հատիկ զրական արդիքնք, որ հներս զած բերնոնք, այդ էլ Բինէցօթիք բարձրութեան չին էր, որ բարձրութիւնը, հակառակ մինչեւ այժմ արուսած տեղիկութիւններին, նոյն խոկ չի հասնում բոլորովին ՅՈՒ մեթիք:

Վարորի գէս ի հարաւա շարունակելով, մի կարճ այցելութիւն տուիս Սուշին, մնը զինուորական եւ զինուորուստիկանական ու զիկից կից Խոմըր զինիեւու. յիտոյ մօտաւարակիս և քիւնութիր Մուշու արքասուոր հարթավայրով գէս ի արեւելք դիմելով հասանց հայական Տօներգ զիւզը, որուելից պիտի բարձրանալինք վայրին արթավայրութիւններու ։ Այս բարթավայրում ամբականի կարպատ պատմական իւղուած էր Բիթլիզիք վիայաթը Մինչեւ այժմ նորան ձերակալութիւն հասար կասապարհների գործադրած ճիգը նա միշտ ի պերել է հանել տարօրին յաղուութեամբ եւ այդ միջացին բոլորովին մեր մօտ, հնչւ նութեամ էր կննում. Յթէ Ռուսաստանից ու Պարսկաստանից այս հայկական հայշական ապաստամբների մէջ անտարակոյս յաս, չափազանց յաս մութ գոյութիւններ կան որոնց շարժաւիթը ամէն ուրիշ բան է բաց ի հայրենասիրութիւններ եւ կամ աղաման զագացնեցիք, Անրուը սահակ այսէաք էլ երեք նորանցից հաշուել: Նեմրուտ լիրան հիւսիս-արեւելիքան զարիք վլրայ ընկած մի բաւականին բարձր

(\*) Գանի ասախայական բնակեչների խալդարեամբ:

(Տօս 2010 մէթթ) լեռնային գիրզում ծննած, և առ իրան դարձրել էր մի տեսակ իշխալիստուն կամ մորավանդ, որը ինկապէս հաւատում է եւ համոզուած էր իր մերափոխական գործովը այս ժողովրդին օրնել կարգանարուն նորանմատական կամ մանաւանդ քրդական բնակչութեալութիւնից նեց ազգաբնակչուն, իսկ բոլոր ազգամէտ չայիրել ինց ազգաբնակչունից իրականացմանը, — կազմել այս ազան հայկակն թագաւորութիւն գործով մասնակցեցիւն:

Են չեմ ուղարկ ապատեղ նախկինս ջարդերին  
ու ուղարկած ապատեղների անցնելու այլ միանալու  
հաշտակ եմ ուղարկ որ, եթէ ներկայութեա այս  
տակ կամ այնտեղ փոքրիկ ջարդեր են առաջ  
զալիս, չի կարեկ տակական հասուալու-  
րութիւնը գրցանուն յանցաւոր նամարել, գոնչ  
ոչ մի կերպ ուղարկի յանցաւոր աւելի  
շատ մի միայն Հայերն իրենք անձամբ պա-  
տասխանատու են, մանաւագու Ըստու կոմի-  
տեն եւ նորա կողմից Տաճկաստան ուղար-  
կուած ապատա իրները, բայց յետոյ նաև  
Տաճկաստանի գրազարինները, իրենց դէպ ի ա-  
պատաները ցայց տուած գաղտնի պաշտ-  
պանութիւններ ու նպաստով:

Չնայած այս բոլոր զանն փորձութիւններին, մոլորած ժողովուրդը զեր լարունակ չէ կարող անոնտ բրմանել որ ապահարութիւնների առաջ քիչ շարունակ լինի միինամ Քրիստի գործերն են անենում, որոնք Լուսոնի կոմիտեին իր փշացնող գործունեութեան համար երախտա- պարտ լինելու ամեն պատճեն ունին: Վան, թիթիլու կամ ի երգործ վիլայեթիւնների լեռնա- բնութիւնը բաւականին պարզաբանում է, թի ինչո՞ւ տաճէկ կառավարութիւնը հակառակ իր անցիան ճիգերին ապահարակն իմբերու պայմանական կամ ապահանգենակ: Այնպիսի պայմանական տաճէկ կառավարութիւնն համար շատ գորեքիկն եւ ձեռնուու է, որ բա- րեկամ քուրութիւնը իրենց աջակալութիւնը ապահարակն կանոնաւոր գործին եւ ժանդարմա- րներին վիճուել, հաւատել եւ ցնցել ֆեղա- յիններին (ֆեղայի արաբակն մի բառ է, եւ ցոյց է տալիս մեկը որ իր կենաքը վասնիք մասնութիւն) ինչպէս անուանուու են հայ ապա- տամբերու Քրիստի կոմիտե:

ബേരുവായി അപ്പാട്ടോക്കിളി ഫ്രെഡാക്കൻ ന്തോ  
ം ഫുഫർ സുഖ്രീം - മന്മാഹിൻ കുട്ടാസ്വാരം  
ശാമ്പിൽ - ഫ്രെഡാക്കൻ അന്മാനൻ ദോഹരപ്പുണ്ട്  
പുണ്ണ പ്രാഥി അനുപദ്ധരീ - അനുഗ്രഹം ദേശാക്കാ  
ക്കാൻ ഫ്രെഡ്രിക്ക്, ഒരു ഭാവാന്തരാഡ്-ലൈബ്രറി അക്കാ  
ദാമ്പതിയിൽ നാജുപിളി പ്രാഥാന്തനാഡ് - മിബ്ലൈൻ

ժամանակ զործում են ամենամեծ ոճիրները  
Թէ գիւղավազ ամրող ստացնածքի, ար-  
քութեա, ոչխառ, եւն, այցիլափի այցիլափի թիւների  
ժամանակ «սախամամբ» համազենատուած-  
աւազակներից ջշում տարւում են, թէ կա-  
պայք եւ ազգիքիք բանաբարում, թէ մէ մէ-  
կամ մէ քափի գիւղավազներ լոկ զուարծութեան-  
համար խմբիրով գնդականար են լինում . . .  
որա բրոլութիւն առօքեա չործեր են, որնա-  
ցում այլ եռ ոչ ոք, մինչեւ աղոքամ եւրոպա-  
ցին, մի երանան բնի չէ եւ տեսում:

Հէնց այս պատճառով մարդ ընտեղանուում է կանաց կանաց ամենասառակիլին, և երբ մարդու քարեթէ ամէն օր, մերթ այս, մերթ այն շըրջածից ամենազարհութերին ու ոճապորւթիւններն է լուսու, ասրափը այլեւս թթանում է մարդուն մէջ, մանաւանդ բացարձակ անօրորութեան մէջ, եւ որ եւ է փոփոխութիւն առաջ կի կարգ գալ:

Տաճիկ կտավալարութեան մտքովն անզամ չի անդամագույն արապինի «չինին» բաների համար առաջ դրան ակացիսները, գրորդ պատժելով՝ ողա-  
ռառան առան, որն որը ուինչ չինչ չի անուա-  
ծիք ու «անանգստացնում են» ատամա գի-  
տայինների թաքուն, արքակամասներին, հայ գի-  
տացիններին, «Ընդհակառակն» գիրոյիշեալ  
որդիքի «անհանունութիւնները» կտավալար-  
ութեան աշքում ներքում են բոլորովին. Էջ որ  
դրա իրօք դրութիւն ունենոց, ի կամ ի ինչ  
աւելի շատ ամախ պասանում է Քրիստովի կող-  
մոց երեւակայուած գիտայինների պատճառվ-  
ուն եւ ահա, փոխանակ «պատժի», քորդ պէ-  
յար իրենց արածների իրեր կարձարութիւններ  
գաղանչական են ստանում եւ ուրիշ տեսակ  
ուրիշ հաւատաթքներ վայելում :

Ահա՝ օրինակի համար՝ Ձեփքը բէզը, վաճառապատի ամենանդու թե մարգարտոց ու վաշտանուն աւ ազգանիբերի մէկը, որի առաջ քաղաքական պայտանեսները պարզապես նանգօր էին, որովհետեւ նորոգ գիրքը ինչպէս Համբէտիքի անդամական, նախարարութիւնինքու ու հայածանն քապովումէք ։ Եաւ յիշ կիրացական նորոգագործութիւնների չափը աճնաէս էր լրացել, և 1897ի ամրան, վայրին յաջողութեց կայսերական մի հրամանագրի ձեռն ուրեմն ուրեմն Նէֆքէր բէզի ձերքակալութիւն էր հրամարում։ Սակայն պատահաբար հենց այդ միջնացիւն Նէֆքէր բէզը իր գրեթերով պատահաբար անդամական անձնանագրութեամբ աստիճանակներու մ աստիճանակներ մի առաջականին ու մեծ նմիր կորուց յարձականներ է ենթարկուում։ նորքա կեր էին Նէֆքէրի միջնացիւն հազարից աւելի մթքուած շահքիր մասն ան վրքէ ու լուծեւի ։ նա այս գ ամսանակ շատ մեծ գժւարութեամբ մահից պատասխ ։ եւ յետոյ իրան հայրենիքի հանասակի ու փրկի մականակի փրադապարութեամբ ձերքակալ է պատճին նոր գրուում է մի քարքարութիւնների մէջ ։ Բնական էր ո նա այժմ սկսեց իր էին արուեստ աւելի մեծ եանդող ու յաջողութիւններով յարունակելի ։

Վանուում ամեն մի թուրք երբ խօսակցութիւնը Զէֆփէր բէզի արարքին էր զայիս, ամայնում էր ինսուսպանները ու առաջական կառայարտի թիւնը, այսինքն քաղաքական պաշտօնեաները անկարող էին զինուուրական համագիևսովլ պաշտպանուած յիշուզակին պատասխանաւութ թիւն ենթարկելու, վերջապէս այս աարուաց ամբանը զայիս յանդողուեց երկրորդ անգամ լինելով մի կայսերական իրատակա ստանաւու, որով կրկն հարամաւում էր Եփփէր բէզի ձերակալումն եւ զատիք են թարկում: Անդող Կանը ապա չուն քայլ, բայց զարդարական տառ բարձր ապացական կամ կոմպոզիտ Զէֆփէր բէզին էր բարձր, որը այժմ չատ են էր իմանում, թէ ինչ պիտի անէր ձերակալու թիւնից ազատիւու համար: Որոնինեած վերայիշակ իրատէին վան հասնելուց մի քանի օր յանոյ, բայց զարդարական կոմպոզիտ համար, թէ ստանելու վերայիշներ փողել էնին իր գիշուութ Զէֆփէր բէզին վրայ յանձակուիլու (1), — ստանեցիք, տասերկու գէզայիշներ ապարատուում են յարձանուիլ մի գիշու վերայիշ, որը հանդուրտ կերպով հարիր կամ էլ աւելի ոտքոց մինչեւ գլուխ պատպաղնուում Քրիմը ունի:

Այս բորբոք Զէֆփէր բէզի կոզմից սարքուած մի իսան էր, որ եւ բոլորին մանգրուած արդիւնքն ունեցաւ, արդէն երկրորդ անգամ ծանր փորձ թիւն ենթարկուած հայրինիքի պաշտպան հանաւաստին ձերակալու մտքից կրկն անզամ հրաժարեցան: Եւ Զէֆփէր բէզի ուրախ զաւարթ թալանում է ու մորթում շարունակած:

Այս գէզքը առաջ եմ բերում, ցոյց առաջ համար, որ շատ յաճախ գէզայիշներ «երեւակարում են»:

Եւ քանի որ յեր լոնտսնին եւ ուրիշ տեղերի յերափոխական կոմիտէնիր նորամոր պաշտպանածամկան խօսեր ուղարկուած կոմիտէնիր բէզիքի խաղաղութիւնը վասնուում էն, իս քանի զիս տեղական հայտուուրը, մասնաւորապէս գիշազայիշները, անհասկանալիք կարամաւութեանում պարունակ այդ պատամարները պահպաններով՝ նոցա տեղիկութիւնն են անսուն են տալիս, այդքան ժամանակ էլ Քէտայիրին հասամուած նեղող Քրիմի բոնարարտամերն ու մէջները պիտի չշաղրիւ: Եր Հայերը Համբէրէներին այս համելի պատրուակը չնչեն, ու թուրք կամ ուալիսի թիւն էլ ցոյց աման, թէ իսր այլու զաւարութիւններ ունեն քիչ առաջ իշխուու ունենան, թէ նոցա ոչ մի կերպ չպիտի պաշտպանեն, և մասնական, բայց միան յին աստման կառավարտ թիւնը լուջօբն պիտի դուքէ Համբէրէների ընթացքի գէմը մի ճար անել — որոնց չնորին այժմ ամրող զաւարի բարեկեցութիւնը ամնահամար կերպ վասաւում է որը եւ կապավարութիւնն է զգում արասափու, որոնինեած հարկերի գանձ առաջապահէ չչանաւում է:

Դանաւալով Սերբին, նորա խումբը մերթ

շատ եւ մերթ քիչ հոկուց էր բարկացած, մերթ «գլուխը» կազմում էր ինքը Աները, իր կնոջ եւ որպէս հետ, եղայացը եւ նորա ինքն ինքնութիւնու մասնակի ու ժամանուում էր այս «Գլուխը» ապատամբների խմբքու, որոնք կամ մ Կոկասի սահմաններից էին ներս մնան: Եւ այն էլ շատ անցած Կարպատներու կամ կոմպլանի կամ մասնական կոմպլան Անորբէշանը ասման սահմանագաւառից, ու ը մասնաւորապէս սամանական հարթավայրը իր բարզմանթիւն մեջ գլուխուուկ կեղծ դրույթ էր ու որովհետեւ Պարկաստուու իր սահմանաթիւնը բացառական հնքը չի պատպահուած նուռ է, այլ թուղում է իր դրազաներին պահ գիշէ հանդիգ եւ շատ ծախը պատճառող ծառայութիւնն անել եւ որովհետեւ Տաճկական սահմանի ապատամբների կեղծ րոնն ու գործունութեամ պաշտպանութիւնն էր կազմում:

Թէ Քէտայիշները Պարսկաստունից Տաճկաստուն պարագ են անցնիլ, զա այսեղի պարմաններին ծանօթ մէկի համար ուշագրաւ մի բան չէ, որովհետեւ Պարսկաստուու իր սահմանաթիւնը բացառական այս ինքը չի պատպահուած նուռ է, ու թուղում է իր դրազաներին պահ գրայ ինցնու մեջ պատամբներին գործնական ապատամբների ասման սահմանագաւառում մեջ գաղաքան ապատամբների անցնու բարձր առաջ գտնուում է պատպահուած նուռ: Պորովին թիւնից այս բարեկալ իր գլուխ պատպահուած սահմանագաւառում մեջ գտնուում է այս ինչ կամ մասնաւորապէս գործնական պատպահուած նուռ:

Այս սահմանների կիրայով պատպահուած նուռները անցնել կարող են, ինչպէս եւ համար արդէն անցնել են, ու զիտուար չէ համկանալ: Բայց թէ ինչպէս է պատամիւու, որ այզպիսի ինքներ այսուհետեւ ինքան պահպան անցնել են ուստածնկան սահմանների կիրայուածում են անցնիլ ու զա հասարակ մարդու հասակացողական թիւնը վեր է: Ես մի քիչ ծանօթ եմ այսների պայմաններին, որովհետեւ այլ սահմաններուի արդէն վեց անցամ անցներ եմ, իս այն էլ հետեւեալ զըծերով:

1. — Երեւան — Ինաբը — Բայալիս,

2. — Կազմուածն — Ալշակերուա:

3. — Կարս — Սարբաշատու — Էրգում, Ռուսական մասում, հայուած սահմաններն անմիջական հաստատուած գինուուրական կայալաբանները, մատաւորապէս ամէն մի քիւմնեթիք հնասուութեան վրայ պահականոցներ կան հաստատուած, որոնք այս տեղերուած են, ինքնեւ գործնական թիւններ մէջ պատպահուածում են գաղաքան պահկանոցներու: Ինչպէս որ մասնաւորապէս ու գարգացած է ինքնիրի շրջանում, Բայց ի արգարածութիւնը գտնու կամ մասնաւորապէս գիշէ հանդիներ ու ընթափան համապահուած սահմաններու ինքն պատպահուած է այս կամ մի կարողացան ինը պատպահուած սահմաններու վեցն ուղական կամ մի կարողացան ինը պատպահուած սահմաններու կամ մի կարողացան ինը պատպահուած սահմաններու վեցն ուղական:

հարկերական ու աւելի մարդիկ՝ ոռուսական զօրքերով վիտացող սահմանի մօսիկ գիրզերում հաւատուի եւ մեծ խմբերով ձանձնաւան ասցնիլ, ինձ թուում է թէ սա կարելի է բարդարել այն ենթարութեամբ, թէ ոռուսական պաշտօնաները այս ընթացքը լոեւեամբ թոյլ են տարի, թերեւս որնչեւ անզամ ու թէ եւ պատճառով խրախուսում են ու պաշտամանում։ Այս մօտ նկատողը թեան արժանիկ է մի երկրորդ ծանրակշետ պարագա և որպէս երկրք սահմանուած չէ այս կասակած տրամադրելու, այդ այս է, որ բոլոր այս պաշտամիները թոյլ շատերը եկած լինին Բուռսատանից կամ Պարսկասանից — ոռուսական ամենանոր ձեւի հրացաններով էին զինուած, մեր 88 մոտելից կերցուա ու բարինիխուսուծ հրացաններով, որոնք «ոռուսական Սառւաեան հրացան» են անպանաւում ժողովրդու։

Ապատամբներից իւրաքանչիւրը թբր անձնական սպառաբնութուն կուում էր չըսո փամիջտագուի 2(1) փամիջտաներով եւ առհասարակ մի երկրորդ հրացան կրիկն 2(1) փամիջտաներով ծանձատանուած դանուած գաղափարակիցները զինուած համար։

Այս հարցին, թէ այս հրացաններն ու փամիջտաները ինչպէս են անցնուած պարապաների ձեռքը, ոռուսական կառավարութիւնը շաբաթուած է պատասխանել հետեւեալ ոչ բոլորովին գոհացտցից բացարութեամբ — թէ դուռը մեծ քանակութեամբ զինուորան միերանոցներոց զուղացւուն են — խօսութ հազարաւոր հրացանների եւ հարիւր հազարներով փամիջտաների մասին է ։ իսկ միւս հարցին, թէ ինչպէս նորուայից զինուորան գոհացտցուածուում ուուքրից զինշեւ զլուխ ովնուած մեծ խմբերով այնքան հրաշլիք կերպով կազմակերպուած ոռուսական սահմաններից անձն անցնուած են սահմանը, սրան նա ոչինչ չի կարող պատասխանել։ Ես առիթ ունեցաւ կուում թինկած եւ ձերքականաւ փէրցիների հրացանների թուանամբները զիրցնել եւ ուզարկել մի ոռուսական պատասխանաւու հիմնարկութեամբ կամնաւով զորանով միջոց տալ այս գոյերին ձերքականել։ սական նա ինձ սիրալիք ժամանուած մի մաս իւրաքիր ժամանուով մի մաս մաս հետաքրքիր մի բան չըլլալուն համար (։) Որ եւ է լուսաբանութիւն այսաւել այլ եւս հարկաւոր չէ։ Տաճկական սահմանապահութենք ոռուսականներին չափ ոչ իսիւսէ եւ ոչ հետամուռ մայսկան որ պատամիները ոռուսական զծեր անցնելոց յիշոյ շատ հետութեամբ մանութ են ձանձնաւուն նորութեամբ թիւ մասաւուն ինքութեամբ է։

Պարտասաններոց թէ Բուռսատանից, այս իսրամքի մշտական նպատականից Մուշտ շնչառաւան է ուր եւ մինաւութեամբ թիւ մասաւուն ինքութեամբ է թէ սահմանապահութենք ու ոռուսականների 228—250 քիւումէթիք երկաւութեամբ սարածութեանը միջուուրով ովուանցնելու ասիստուած են, նոցանից 70-80 պահմանում է, գրիթէ ամէն օր Համբաւիների, ժանկապանների եւ կանոնա-

որ զօրքերի հետ անխուսափելի ընդհարում ներով, որոնք ամէն կողմերից նորեկ փէտայիշների վրայ թրսի դուր զարիս Խայց և անպահ զրիթէ մի՛ շամի քանի պատամաների յանցուում է մինչուն Սերոր փաշային համանիւլ, — փաշա սիրողուն է կրում այդ խմբապետը ծողովագործ բնաբնուում։ նաև պէտք է ասած որ իր անւաշշակ հակառակորդներն անզամ սքանչաւում են նորա ո՞չ մի գժբաղվութեամբ ու կորուսով յանհետացող ովելորութեանը, մի մաս անաւանապահ գործ նուրիուած քանդութեանը թիւ մերանը, զիմանցկունութեանն ու ճարտարակութեանը վրայ։

Այդիսիս նորեկները բնուում են խմբի այն անզամների մեջ որոնք կոիններու մը ընկած են զինուորաւու ուժի հետ ընդհարումների անկով, Մի անզամ այնտեղ հանենով նորա համեմտարար պականով են ։ որովհետեւ երկրի պայմաններին քաշածանօթ Սերորը զարուա, ընդունէ մի ճամարիտ պազմաէտիք սաղանդ ու ճարպիկութիւն։ իր փոքրիկ մերթ 50 և մերթ միայն 10-12 հորուց բաղկացած խմբին հետամուռ եղան զօրքերին բանենելով, սահա ճանապարհներով զայրենի բանենելում մոլոր ցընելով՝ այնքան յետեւից քարո է տալիս, մինչու որ թուացած ու յունած զօրքերը կրիկն իրենց զինուորանցներոց վերապանանալով վերջ տան անպատուղ որսին ։ իսկ Սերորը, այդ Անսանջը, նոցա յետեւից ընկնելով՝ իշուում է կրիկն ցած արասաւուր հարթավայշերը եւ կրիկն զորից սկսութ ուղիւնք ուղիւնք նա սրանցելի կերպով եւ զարմանալի արագութեամբ տեղեկանուած է լրամսներից իրան պահանցող վաստակի մասին։ Այս արթոջ խան կառավարութեան եւ ասպամբների մէջ, այս անխանջ որորութիւնը անձեռնեմնելի խմբապետի վրայ, մի անմասն դիտողի համար շատ համերի կրի լինէր, եթէ նորա հետեւութեամբ բովանդակի իիմիլիք զիլայշիթիք քրիստոնեան համար չափազանց տիւուր չիւնը։

Հանգիստ կերպով կարելի է ընդունել, որ իւրաքանչիւր թիքի կամ թրդի համար, որ սպանուած է Սերորի խմբի կողմէց, քանից մինչեւ երեսուն Հայքը, եւ այն էլ առհասարակ աշխափիներ մինչու յեղափոխանների ընթացքից բոլորովին հեռու մննուած, ստիպուած եւ վրժածուու Քրիստորին իրենց կիսանքով տուժել։ չմտածելով նիթական այն անսարին կաման էր, որ այրպիսի զէպիքերից ամը ըղջ զկեւերի իրենց սեփականութիւնը կադրմող անսուաններից, եւն զիկւում են։

իսպանէս հազիւ թէ լինի սորի մի լաւ եւ ապանու միջոց այս պազը մինչւ մուրցիւնութիւնը հասցնելու եւ նորան կամաց բայց հաստատ կերպով այն անքազարակիրթ կողմերու մը բանաջին անել ատալու, քան յեղափոխականների ապստամբների անզամիսում շարունակելը։

Բ .

Սերոբի խմբին պատճառով ամբողջ վիլայեթին մէջ պատահած անհանգույթին ները անտարակոյս պիտի դրզէին մահմետական ներին, որոնց մոյեանդութիւնը միշտ հետամուտ է կառարածներ անել Սի կողործած սարքելու համար արդպիսի մի վերջին փոք կազմում էր թիթիվում նախորդ արքն . այդ ժամանակ էլ անմիջական պատճառը կրիին Սերոբի էր, յանձնագն նմանակութիւնի վաղաքի ամենամաս հայկական զի՞ւ Փափշնում էր իջած, քաղաքի ամրոց պահակա գորքը իսկոյն իրանց զաշային թնդանօնին ով պատըբեն Փափշնը, խորը կամ մերաբակելու եւ կամ անմնակ զարդնելու համար, Այդ օրերը թիթիվը զերթէ զինուորաներով էր ողողուած : Տակական առողջորդի աւազակարբեց կրօնապես ի հարկէ չթույնեց որ այդ յարմար արքին անհետեանք անցնի. նա՝ առանց այն էլ սաստիկ գրգռուած Տաձիներին մելուանդութիւնը վերջին ասաբան գոգեց, եւ ան ոռնացու մի բազմութիւն յանկաթ յարձակի եցաւ, հայ վաճառականների խանութիւների վիրայ, որոնց թալանելու ժամանակ մի տանեան ի ամբու կամ ծանր վիրայու եցան : Հայիր բարդից քաղաքի համանատարը մի կորուրի եւ ուղղամիտ մարգ էր, զօրապես Ալի փաշա, ծագմամբ ջէրթէք : Հնայած իր հաւ մեսքը, լուրը լինուն պէտք է տեղի առանձին մայան մի մեծ խարազանով վինուած, հասաւ շուկան, ուր իրար անցած ժողովրդի գլխին սկսեց խոիլ, այնպէս որ մի բանի կուպէց իսպազութիւնը վիրահանստանի, առանց այս անվախ մարզու ընթացքին, հաւանականարար մի մեծ կոտորած պէտք է տեղի ունենար և ի մեջի այլոց Սերոբին յաջորդեր իր նմբից հնա միասին դիւրուայ մէջ իրանց շշազասող զօրքերի շրման Կտրել եւ անցնիլ :

Հարկաւոր է ասել յիշ թէ կողոպտուած խանութիւների ամենամեծ մասը արծաթագործներին էին, որը պար ցոյց է տալին թէ ինչ դիւտաւորութիւններով այդ կրօնապես ոգեւորուած էր : Տաճիկ կառավարութեան պէտք է գոյնել որ հօրու ձեռքով անկարգութիւնները իրանց սալումու մնչելով կարգը վերականգնեներ հակառակ միջոցներին դիմեցի ի հարկ աւելորդ է ասել թէ կարգը խանպատըները ոչ պատճեցան ոչ էլ հալածուեցան, Ընդհակառակն, այդ կոտորածներին մասնակցու մահմետականներին կոմիտ ցոյց ուղարկեց ի ամսնեկալ անմեղ հայեր իրեր, յեղափառաւաններ կամ Սերոբի հետ յարաբերութեան մէջ եղողներ, եւ որովհան մոխնչ չկարողացան համատական ամսել, մէկը միւսի համեմեց ի ամսի ամս սէն արձակեցն, եւ կերջինը մեր անտեղ հասած օրը, այսինքն այս սարուայ փառվարի վերջին :

Դրանցից յիշոյ, բաւական ժամանակ ոչ մի լուր չկար Սերոբի մասին, որի խումը անցալ սարուայ հոկտեմբերի մկրաներում Պարսկաստանից իրավ քան ապստամբներով զգալի կերպով ուշեղացել էր :

Վերջին խմբի անցնիլը կապուած է մի քառականշական պարագաների հետ, ուրին լուսաւորում են այս պաստամբներից ունանց նկարագիրը, արժէ այդ խնդիրը կարծ պատել, աւելացնելով որ այդ բորորը գրիթէ իմ աչիք առաջ տեղի ունեցել է : Այս անցնուած քաղաքացած խումը Մակուից էր նկել, եւ պատօնաներին բոլորովին անտես աստիճանի հարիւր քիուոնթիթ տեղ զէկ ի հարա մինչեւ Հանակից իրավութիւնը անհամար անկիւնը բնագրի հարսիս-արթեւելիան անկիւնը բնագրի հարթագայրիրը հասել էր, և անա՛ մի խախախիչ ապացուց թթիրի կորմից սահամագիրի որ եւ է քննութեան բացակայելուն, Հաւանականարար այդ տեղերին լածանօթ եղող ուղղոյցը յաջողութեամբ բնագրի գլուխապատաքի աջեւեց անցկացնելու լուրի ուր երկու հարիւր հետաւակ զինուորաների մի ջնկան կայ, հասցնում է Կորուա հայկական մեծ գիւղը (քանառուհնազ քիլոմետր հարա Բիերգիթը), ուր ին անձնասէն շատ լաւ ծանօթ մի զինուորան տանը զիւերում էն : Խայ որովհետեւ անտեղի զիւղացների կորմից հայտապատ թեան եւ անխախութեան կուուին մասնակցելու վերաբերութիւնը մասնակցելու վերաբերութիւնը անշահար ապացուց անցնուած էր առաջուած է Կորուա հայկական մեծ գիւղը (քանառուհնազ քիլոմետր հարա Բիերգիթը), ուր կուու մասնակց մասից հետաւակ տեղանել է հարացները բերած աւելորդ հրացաներու ու փամփուշտ ները, որի համամատ հրացան եւ չորս հազար պամփուշտ այցի Հայիր տանը թողնում են, եւ յաջորդ պատօնաւան կանուխ երբ իւմը մասնակցանը շարունակելու էր, ուղղոյցը յաջոնում է թէ նա զոցցի զիւղում մի փերքի գործ ունի կարգաբերուած թթու բներները կամաց մոտակայ զիւղը զնան, եւ թէ բներները հիբ մասնակցն այսինքն կը զայ : Խսկէս էլ ուղեցոյը մօն երեսուած ինպ քիլոմետր հետուն գտնուած ծանիկ գիւղը գոյն պատմում է թէ ինքը զիւղ մի սեղ ուր կերպային բներները հրացաներու ու փամփուշտ թթու թաթել են, եւ թէ պատպանութեան համար նա իրան քան ժանգար այց, պատրաստ է տեղ ցոյց ապաւ և սպան այս տեղեկութիւնը անհամապահի զտնելով, ուր իր հաղորդողին ձերքակալում է եւ ուղարկում է Վան, ուր մասնիչը մինինուն պատմութենը գաովայր անցնուած էր : Դորա վերայ նա մի սպայի եւ քանուեցան (աս պատահեաւ, իմ այդ գիւղը հասնելու այսիւ հայիւրոգը օքը) : Այս բանի մէջ զաւածաներ սիալ հայիւր արք, որդինաւ փիամանակ իր յուսացած մեծ գարձատրութիւնը

ստ սնալու՝ բանդ նետուեցաւ, այնպատճառով որ պատաժներին ներս էր մտցրել եւ այժմ իրանից պահանջում էր նրանց յանձնել կառավարութեան : Վերջնական վիճու ասանայու համար, ևս ուղարկուեցաւ Պոլիս : Եւ այդ տեսակի մարդիկ շատ կան յեղափոխականների մէջ, Հետ սբրը բարեկը չորս հատ հրացան երկու հազար ամսականութով դէք ի վան փոխարիկներին ճանապարհում առանց հետք թողնելու անյարտացուցեր են :

Այս քանի հոգուց րայտակած խումքը վերջապէս յաջորդութեան մինչեւ Սերորդին հասել էր, որը այս տարուայ մայիս ամսին իր շարժումով յիշեցնել տուեց թուրք կառավարութեան եւ բովանդակ աշխարհին թէ ինքը գույք ու ապրում է եւ թէ հայերը իրանց վիճակով գտն ևս զո՞ն : Այդ ժամանակ նա իր խմբով Մուշը հարթավայրում քաղաքից հեռու դէք ի հրաման գտնուող Ջոնք էր զինուում էր կողմէն եւ զուգարան էր ամար ընդհանուր կողմէց յարգուած Մշեցի թալիս պայալին՝ որ այդ ժամանակ բազմաթիւ սանդարիներով ընկերացնոց դէք ի ծոռնք էր զինուում նիսի շաց էր զցել ձիուց : Քանի զարթիչները իրավունք սովորութեան, փառուատի ճամբարն ըստեցին եւ գէպքը հարդրացին Մուշը հանանգապատճեն, որը քաղաքավորի միրժելով Համբիթի Քրիստի կողմէց եղած օդնութեան սանցարիւթեանը, բիոյն մի զօրազունդ ողարիկեց ջրոնք : Այդ ժամանակ Սերորդ իշխանը մէջ իր մասին մծ մասը հետաքար էր եւ միայն ու միը պատասխաներ բաւական էին ջրոնքի համար : պատասխաների եւ զօրքիր մէջ սկսեց կանոնաւոր հրացանածգութիւն : մի տաս մէջ փակուած, պատասխաները անսարակոյն աւելի քաջութեամբ կուռեցին եւ սպասեցին տասնի չափ զօրքեր ու ժանդարմենը : և որվէնեաւ անկարելի էր նրանց վրայ զնալ, զօրքերը որ նորուայ տունը կրակի տալ, որը և նրանց յաջողուեց : ապատամբները կրակին մէջ այրուեցան Անիթից օգտելով, Համբաւէյ քրիստու հայ զիւղացիների գաւարը քիշեցն տարան : բայց զիւղարոց զօրքերին յաջողուեց գողերի ձեռքերից խլել գոնէ մծ մասը և և վերաբարձնել տէրերին, ի միջի պայտ, յնորիւ կառավարութեան կորուլի միջոցներու, ուրիշ ու մի տեղ կարգը չիսանգարեց, հականակ մասնեսական ընականիքը մծ յօտու մինին : եւ երբ թալիս պայալի դիմակը Մուշը էր մի մի մի մասունք կամ ապատնայի էին ու ուրիշ ապատնայի էին կան, նրանց համար ու զա օսար էր, ի նշակս մինչ ընդհանրապէս տառաջին նւրուպացիներն էինք, որ այդ կողմէն պատճեն էինք :

• • • Այստեղից չորս օրուայ սատանագին ճանապարհորդութիւնից յետոյ իշանիք գէկ ի Քրիստուքիրի սարաւարթիրը, և Գևանուփոնի ճանապարհոր յարուանկելով, անշանք Խոլցի լուր եւ Տիգրիսի ակունքը, ուր զի զերում հմացանք թէ Սերորդ փայան այց միոցիցին Խոլցը թողեր եւ արհեւուտքում ձիշտ Մուշից հարաւ : Տալուքիրի շրջանում իշանիք գէմի ականակ է ընալիք, ուրիշն ու նա էլի բոլորովին մեզ մօս էր զանուամ, Մուշը հարթավայրերից շատ թիշնիք, նորից այս քաղաքին մի երկար այցելութիւն տուինք, ուր զաւառա-

լուս ինքեան հասկանալի է որ զինուորական ջկաստների, զարթիքների, Համբաւիէ Քրզերի կողմէց Սերորդին ծնոր ձկերու համար արած ջանքերին պատճառով, ևս զի զացիցները նրանց ծախքն էին հոգում, Այնտեղ, Տօմուր գում եւ ուրիշ զիւղերում լսեցինք Հայերից (որոնք չգիտեմ ինչ պատճառով ընդունում են առանց յայեւայլութեան որ իւրաքանչիւր եւրոպացի պիտի համակրէ ֆէզայիներին, ) թէ Սերորը մի քանի շարաթիք ի վեր արդէն զանուամ է Խութի վայրենի լեռնապաւառում, ուր Խոսն ճերրակալի մասին մտածել անզամ անկարութեանի է Միսւի, այն անձանակ ինձ անհանկանալի էր մասեցի թէ ինչո՞ւ Սերորը անվնակ գագանեցիր համար կառավարութեան բոլոր ճիգերը բոլորովին անյաջութեան էին մատնուում : անկայի երբ մենք աբարդացանք Խութի վայրենի լեռնապաւառու իտ թի վայրենի անթափանցիր անսառներով, ուր կածանից աշ ու ձախ միայն տար մէրի հեռուն կարերէ ի տեսնել, երբ սովակի չարչառանցներով, մերթ մաղցիւով, հսկամական կիբճերը բարձրանալով, յետոյ նորման խոր ծորերն իջանք, սկսեցի ըլքրանել թէ այս ցանցաւա մակուած երկուսը և իր շատ ծածուկ պահուած զիւղերով՝ ինկապէս ինհնար էր լաւ հետեւանքի հասնել լանդուզն խմբապետ նկատուու :

Խութի բր հետաքրքրացարք խալզիական նախարանակիներով, վայրենութեամբ եւ ոռմանդիկ զրոյմավը գերազանցում է եղերականակ Սատուու : այդ տեղերով գտնար է անցնի, նրա մնմ մասի հսմար կառու կամ ձի աստանութեան բանախութեան իտ երեսով անուշեան էր անուշեան կան, ու ոչ էլ տարը հաւաքիու համար փակարմենի են երեւածած : զիւղերը մէկում զիւղացիները զեռ ոչ մի անզամն մի ցնուուր ոչ մի թուրք կամ պաշտօնեան չէնի փասել : երիտ տարուած ընթացքական օրգաններ կան, ու ոչ էլ տարը հաւաքիու համար փակարմենի են երեւած : զիւղերը մէկում զիւղացիները զեռ ոչ մի անզամն մի ցնուուր ոչ մի թուրք զուրու որի մասն էլ նորք մալուր գիւտան, էլի եւ ուրիշ պետաթիւներ կան, նրանց համար ու զա օսար էր, ի նշակս մինչ ընդհանրապէս տառաջին նւրուպացիներն էինք, որ այդ կողմէն պատճեն էինք :

• • • Այստեղից չորս օրուայ սատանագին ճանապարհորդութիւնից յետոյ իշանիք գէկ ի Քրիստուքիրի սարաւարթիրը, և Գևանուփոնի ճանապարհոր յարուանկելով, անշանք Խոլցի լուր եւ Տիգրիսի ակունքը, ուր զի զերում հմացանք թէ Սերորը փայան այց միոցիցին Խոլցը թողեր եւ արհեւուտքում ձիշտ Մուշից հարաւ : Տալուքիրի շրջանում իշանիք գէմի ականակ է ընալիք, ուրիշն ու նա էլի բոլորովին մեզ մօս էր զանուամ, Մուշը հարթավայրերից շատ թիշնիք, նորից այս քաղաքին մի երկար այցելութիւն տուինք, ուր զաւառա-

պետք ինձ հասածում էր թէ Սերոբը Տալու-  
րիկովն է գտնում եւ թէ ձմեռը չսկսուած  
մի մմէ հարուած պիտի հասցնեն նրան, ամ-  
բողջ Պիթլիք եւ Մուշի զօրքերն ու ֆանտարժ-  
ները նորա վրայ ուղարկելով : Են այս  
անդամ կառավարութեան ջանքերը իսկապէս  
յաջորւեցան, վեց օր յետոյ Սերոբի ընթացքին  
վերջ էր արուած :

Թւում է թէ այնտեղ հայ բնակչութիւնը  
սկսել է աստիճանաբար նկատել որ Սերոբը  
ձեռնարկինքի պատճառով ինքն իր կիսունքն  
ու սասցուածն էւ է ուտեսում, թէ զէպ ի կենա-  
քի և ողջը պաշտպանութիւն մի վերա-  
զարձ չէ կարելի յուսալ բանի դիւ : Սերոբին  
խումբը շարունակում էր բնածացք, Այս  
հասացողութիւնը պատճառ դարձաւ հայ գի-  
ղացինքի սեծ մասին նրանից հետանառուն,  
եւ այցպէս էլ կառավարութիւնը իմացաւ, թէ  
Սերոբը Տայրադիկուն է գտնուում եւ նրան-  
քը ինչ մի օրուուած զի՞ւ է գնալու, որի  
միջոցին պէտք է անցնի մի կիրճն : ամենա-  
լոր լուրի թեան մէջ այս կիրճը պաշարուեցաւ  
ժանգամբներով, որուած ժամերի ենու բա-  
ցացակ պաշտպանուած էին, եւ րուրովին  
անտեղեակ պատամանիքը յանկարծակի ըրո-  
նուեցան զնակների ապահիքն : Արյակս ըն-  
կաւ պատութեան համեմիկի զանգերի, եւ  
իրան նետ իր տուն, եւ իր երեք ընկիրները,  
մինչեւ Սերոբի կիսն վիրաբորուած ձերա-  
կալուեցան : Ենթիք զլութը կարեցին եւ Բիթ-  
լիս բերին, ուր երեք բար մասն ծողովիքին ի-  
նոյց դրուեցան, յետոյ տարուեցան չարց եւ-  
պիսկուուին, որը զիշերային լուռթեան մէջ  
նորին յանձնեց : Արյակս վիրացաց շատ սրբուն  
չացուու ու չառափախ ներչնչող Սերոբ փա-  
շան, պատութեան ծարուող ող, իսէկալով տո-  
գորուած, լւաւ ու զող բայց աւել'՝ աղետաբեր  
մի բնաւորութիւն :

Թէ մոլեուան գրգուած ատաճիկ ժողովուրգը,  
սպանեկի ամթից, մի քանի հայկակի գիւ-  
ղե կողապոեց եւ տամանեա հայ գիւղացիների  
կենաքը վերջ զրեց, զա թուշ չառչապանցն :  
աս Արեւելցոց բնաւորութեան մէջ է ։ եւ ի  
հարէէ Հայերի հակառակ պայմաններու մէջ  
ծից բնաւունը կերպ պէտք է վարուեն :

Ցուալիք է թէ ասձիկ հասավարութիւնը,  
որ ուժով եւ ճարպիկութեանը մինչեւ այսօր  
որ եւ է մնե կոտորած Բիթլիզի վիրայիթուու  
զոյնէ ։ այժմ երբ մտական վրայումն պաս-  
ճառու վերջապէս վերցուած է, հանարային կար-  
գապանութիւնը եւ պահուողութիւնը պէտք է  
հասուատ : Այս նպասակին, — եւ թէ այդ բա-  
նիք ամանեղլլիքորն ճառուած են, սորս մասն  
առիթ ունեցաց կրկնակի հոնուելու, — հաս-  
նելու համար, կառավարութեան էների հետ  
պիտի լինէր երբ իների եկող Հայերը նրան  
իրենց նրանքութիւնամի իրգերի գէմ օգնէին,  
և անուանուու են՝ «ընդհանուր թշնամի»,  
որովհետեւ օսմանեան պետութեան անենա-  
վաս թշնամին Վրդերն են : Ես կարծում եմ այս

ըրուը ինչ որ ես դրում եմ նպաստուոր չեն իմ  
եւ մեր ապագայ գիւնական ճանապարհորդու-  
թիւնների համար Թուրքիայում : Եւ ես համո-  
զուած եմ որ միակ ձեռնաս իշխանութիւնը  
որ միայն այս պայմանների մէջ վիստութիւն  
մտցնել կարող է, իմ այս տողիրը ոչ կարգայու-  
է եւ ոչ էլ լսելու : Բայց սարին չէ կարող եւ տ  
կացնել որովհետեւ ես Թուրքիայի իրեն մար-  
դիկ սիրում եմ, նրանց սեփական չափ համար  
որոր ճշմարտութիւնը զբրւուց եւ նրանց  
ցոյց տալուց այն վասնակուոր որ վիշր գէպ ի որը  
աններեակարար նրանք մտնեն եւն :

Ութ պարի տակ էրը առաջն անդամ Ասիր-  
ական Տաճկաստանով անցնուած էի, մերթ այս-  
աղ մերթ անսեղ փեսայ մարտայատ Ձէք ի  
փայն որ նոր ստեղուած անկանուն բուրդում էր : Այն ժամանակ, երկիրն ու մարդիկը տեսնելով,  
այս նոր ստեղուած գունդիրու արձէցն ու նր-  
շանակառութիւնը այնպէս հասկացայ թէ կառա-  
վարութիւնը օրինքի հնապակարտ անմարդա-  
պան, վաս զինուած, անհատական աւազակնե-  
րըց աւազակմիմք սանդծումէ, որոնք հա-  
մազգեստ պաշտպանութեան սպականուից  
աւելի սոսկալի պիտի զանան եւ երկիրը ա-  
նիշխանութեան ու ամենից շատ իրանց կամա-  
յականութեան ենթարկուած ու ամենից աւելի  
անպատասն համբարէ գէպ ի իշղափոխութիւն  
պիտի մերն, եւ գժբարդար իմ գուշացուանից  
իրականութեան մէջ իմ մասած էն այլ ի-  
րականութեան անդամ են (۱) :

Տ. ՎԱԼԴԻՄԻՐ ԲԵԼԿ

(1) Գրանքարութիւն Զայթունկու, 1900, թիւ 5, 8. 1

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԵՎԱՆԻ

—○—

Պարոն :

Գրեմանիոյ հայրենակիցներէս մին ինծի  
զոկեց մարանքարթիրը Զայթունկուն մէջ ձեր  
վերշեր Հայաստանի մասին հաստարակած  
յութանակներուն թարգմանութիւնը Հաստարա-  
կալից զայն հայերն անամթերթի մը մէջ (Ալ-  
յանակ), որ Բարիղ լոյս կը անեն իմ անո-  
րէնութեամբս : Այլ անսամթերթով ես կը ձըզ-  
տիմ ծանուանել հայ հաստարական իրու-  
թական անձնաւորութիւններու կարծիքը՝ հայ-  
կական ինդրոյն մասին, եւ ձեւ կարծիքը վեր-  
շին ծայր շահեկան է անկողմնակալ եւ ման-  
րակիւթիւննուութեան այն մասհոգութեամբը  
որ անոր մէջ կը յայսնուէ :

(2) Տարիք ու առուածին վերջին մասը նուրիսուած է  
ամբողջական համբարի փետրեռն, այդ մասն թարգ-  
մանաւթիւնը պիտի հաստարակենք յաջորդ թուալ: